

🎓 دليل إتقان المثنوي

🎓 ١٥٠ سؤال وجواب

رحلة مكثفة في عقل جلال الدين الرومي

🏛️ القسم الأول: الحقائق التاريخية والتعريفية (1-20)

١. من هو مؤلف المثنوي؟
 - جلال الدين الرومي (مولانا).
٢. ما هي اللغة الأصلية للكتاب؟
 - اللغة الفارسية.
٣. ماذا يعني مصطلح "المثنوي" في اللغة؟
 - الشعر المزدوج القافية (كل شطرين لهما قافية مستقلة).
٤. كم عدد مجلدات (دفاتر) المثنوي الأصلية؟
 - ستة مجلدات.
٥. هل يوجد مجلد سابع؟
 - نعم في بعض الطبعات، لكنه منحول (مزور) وليس من تأليف الرومي.
٦. من هو التلميذ الذي أُملى عليه الرومي الكتاب؟
 - حسام الدين جلبي.
٧. كم استغرق تأليف الكتاب تقريباً؟
 - حوالي ١٥ عاماً (مع فترات انقطاع).
٨. ما هو البحر الشعري الذي نُظم عليه المثنوي؟
 - بحر الرمل المسدس (فاعلاتن فاعلاتن فاعلن).

٩. كم يبلغ عدد أبيات المثنوي تقريباً؟

○ حوالي ٢٥,٦٠٠ بيت.

١٠. بماذا وصف "الجامي" كتاب المثنوي؟

○ وصفه بأنه "القرآن باللغة الفارسية" (من حيث عمق المعنى لا التشريع).

١١. ما هو الكتاب الذي طلب حسام الدين محاكاته في البداية؟

○ "منطق الطير" لفريد الدين العطار، أو "إلهي نامه" للسنائي.

١٢. أين دُفن جلال الدين الرومي؟

○ في مدينة قونية، تركيا.

١٣. ما هي الكنية التي اشتهر بها الرومي في كتابه؟

○ "خداوندگار" (السيد أو المولى).

١٤. من هو المعلم الروحي الذي ألهم الرومي قبل الكتابة؟

○ شمس الدين التبريزي.

١٥. هل كتب الرومي المثنوي بيده؟

○ لا، كان يرتجله ويمليه وحسام الدين يكتب.

١٦. متى بدأ تأليف المثنوي تقريباً؟

○ حوالي عام ١٢٥٨م.

١٧. ما سبب انقطاع التأليف بين المجلد الأول والثاني؟

○ وفاة زوجة حسام الدين جلبي وحزنه الشديد.

١٨. كم دامت فترة الانقطاع؟

○ حوالي عامين.

١٩. هل يحتوي المثنوي على آيات قرآنية؟

○ نعم، هو مشحون باقتباسات وتفسيرات لمئات الآيات.

٢٠. ما هو الاسم الكامل للمثنوي؟

○ المثنوي المعنوي (أي المثنوي المتعلق بالمعاني الروحية).

القسم الثاني: افتتاحية الكتاب "نای نامه (21-35) "

١. بأي كلمة يبدأ الكتاب؟

○ "بشنو" (أي: استمع).

٢. إلام يرمز "النای" في الافتتاحية؟

○ إلى الروح البشرية أو الإنسان الكامل.

٣. مِم يشكو النای؟

○ من آلام الفراق (عن موطنه الأصلي: الغابة/عالم الأرواح).

٤. ما هو غذاء النای لكي ينطق؟

○ أنفاس العازف (المدد الإلهي).

٥. ما هو "الغابة" أو "منبت الغاب" الذي يحن إليه النای؟

○ عالم الأمر (عالم الأرواح قبل حلولها في الجسد).

٦. يقول الرومي: "نارٌ هو صوت النای لا هواء"، ماذا يقصد بالنار؟

○ نار العشق والشوق.

٧. من هو المحرم (الذي يفهم) سر النای؟

○ فاقد الوعي (عن الدنيا)، أي العاشق المستهلك.

٨. لماذا قطع النای من الغابة؟

○ ليصبح آلة تعبر عن الأسرار الإلهية (رمز للابتلاء).

٩. ما العلاقة بين النای والجسد؟

○ النای أجوف (خالٍ من الأنأ) ليمر فيه الهواء، وكذلك المؤمن

يجب أن يفرغ من هواه.

١٠. ما هي الرسالة الأساسية للأبيات الـ ١٨ الأولى؟
○ الحنين للعودة إلى الأصل الإلهي.
١١. هل الناي يحكي قصته فقط؟
○ لا، يحكي قصة كل مشتاق ومفارق.
١٢. ما الذي يمزق حجب الغفلة حسب الافتتاحية؟
○ نغمات الناي (الحكمة والعشق).
١٣. ما مصير من لا يملك هذه "النار" في داخله؟
○ يقول الرومي: "من لم تكن فيه هذه النار فليفنّ."
١٤. لماذا اختار الرومي الناي تحديداً دون غيره من الآلات؟
○ لأنه الآلة الوحيدة التي تعتمد على "النفس" البشري المباشر ولا تحتوي على أوتار.
١٥. هل كتب الرومي مقدمة الناي أم أملاها؟
○ هذه الأبيات بالتحديد أخرجها مكتوبة من عمامته وأعطاهها لحسام الدين.

👑 القسم الثالث: قصة الملك والجارية (36-50)

١. ما هي أول قصة في المثنوي؟
○ قصة الملك الذي عشق جارية فمرضت.
٢. لماذا لم ينفع علاج أطباء الملك للجارية؟
○ لأنهم قالوا "نحن نشفيها" ولم يقولوا "إن شاء الله" (اعتمدوا على الأسباب ونسوا المسبب).
٣. ماذا فعل الملك عندما عجز الأطباء؟
○ ذهب إلى المسجد وبكى وتضرع إلى الله.

٤. من هو "الطبيب الإلهي" الذي ظهر في القصة؟
◦ وليّ من أولياء الله جاء ليكشف العلة الروحية لا الجسدية.
٥. ماذا اكتشف الطبيب الإلهي؟
◦ أن مرض الجارية سببه العشق (حبها لصائغ ذهب في سمرقند).
٦. كيف عالج الطبيب الجارية؟
◦ طلب من الملك إحضار الصائغ وتزويجه إياها.
٧. ماذا فعل الطبيب بالصائغ بعد ذلك؟
◦ أعطاه شرباً يذيب جماله وصحته تدريجياً.
٨. لماذا فعل ذلك؟
◦ ليبرهن للجارية أن حبها كان لجمال زائل (حب القشر لا اللب).
٩. ماذا حدث عندما أصبح الصائغ قبيحاً؟
◦ برّد حب الجارية له وزال تعلقها.
١٠. ما الدرس المستفاد من موت الصائغ؟
◦ "عشق الذين يزول جمالهم ليس عشقاً، بل هو عار."
١١. هل قتل الطبيب للصائغ يعتبر جريمة في نظر الرومي؟
◦ لا، لأنه كان بأمر إلهي (مثل قصة الخضر وقتل الغلام).
١٢. ماذا يمثل الملك في هذه القصة؟
◦ الروح أو العقل.
١٣. ماذا تمثل الجارية؟
◦ النفس.
١٤. ماذا يمثل الصائغ؟
◦ زخارف الدنيا والشهوات.
١٥. ما هي الحكمة الكبرى من القصة؟

○ تحرير النفس من التعلقات الدنيوية الزائفة للوصول إلى العشق الحقيقي.

🦜 القسم الرابع: قصص شهيرة (البقال، التاجر، الأسد)(51-75)

١. لماذا ضرب البقال الببغاء في القصة؟

○ لأنها أراقت زجاجة زيت الورد.

٢. ماذا حدث للببغاء بعد الضربة؟

○ سقط ريش رأسها وأصبحت صلعاء وتوقفت عن الكلام.

٣. متى نطق الببغاء مرة أخرى؟

○ عندما رأت فقيراً أقرع، فقالت له: "هل أراقت زيتاً أنت أيضاً؟".

٤. ما هو "القياس الفاسد" في قصة الببغاء؟

○ ظنت أن كل أصلع سكب زيتاً (مقارنة النفس بالآخرين بناءً على الظاهر).

٥. في قصة "التاجر والببغاء"، ماذا طلبت الببغاء من التاجر؟

○ أن يبلغ سلامها لببغاوات الهند ويخبرها بحالها في القفص.

٦. ماذا فعلت ببغاوات الهند عندما سمعت الرسالة؟

○ سقطت إحداهن ميتة.

٧. ماذا فعلت ببغاء التاجر عندما أخبرها بما حدث؟

○ قلدت الببغاء الهندية وسقطت ميتة في القفص.

٨. كيف نجت الببغاء؟

○ عندما أخرجها التاجر ليرميها، طارت.

٩. ما الدرس من قصة التاجر والببغاء؟

○ "موتوا قبل أن تموتوا"؛ التحرر يأتي عبر الموت الاختياري عن الشهوات.

١٠. في قصة "الأسد والوحوش"، على ماذا اتفقوا؟

○ أن يرسلوا للأسد كل يوم فريسة ليكف عن صيدهم.

١١. ماذا يمثل الأسد في القصة؟

○ الجبروت والقوة المادية (وأحياناً القدر).

١٢. من الذي اعترض على الاتفاق؟

○ الأرنب (رمز العقل والحكمة).

١٣. كيف خدع الأرنب الأسد؟

○ زعم أن أسداً آخر أخذ الفريسة منه واختبأ في البئر.

١٤. ماذا رأى الأسد في البئر؟

○ انعكاس صورته، فظنه عدواً وقفز لقتله فغرق.

١٥. ما الحكمة من قصة الأسد والأرنب؟

○ القوة بلا عقل هلاك، وعدوك الحقيقي هو نفسك (انعكاسك).

١٦. قصة "طاهر الماء": ماذا حدث لمن شرب الماء المالح؟

○ رفض شرب الماء العذب لأنه اعتاد المالح (رمز لأهل الدنيا).

١٧. في قصة "موسى والراعي"، لماذا غضب موسى؟

○ لأن الراعي كان يخاطب الله بكلمات حسية (أفلي شعرك، أخيط ثوبك).

١٨. بماذا عاتب الله موسى؟

○ قال: "فصلت بيني وبين عبدي.. أنا لا أنظر إلى اللسان بل إلى القلب."

١٩. ما هو المذهب الذي يمثله الراعي؟

○ مذهب "عشق المحترقين" الذي يتجاوز الآداب الرسمية.

٢٠. في قصة "الفيل والعميان"، ماذا لمس الأول؟

○ الخرطوم، فقال الفيل كالمزrab.

٢١. ماذا لمس الثاني؟

○ الأذن، فقال الفيل كالمروحة.

٢٢. ماذا لمس الثالث؟

○ الرجل، فقال الفيل كالعمود.

٢٣. ما هي المشكلة عند هؤلاء القوم؟

○ غياب النور (الشموع)، واعتمدوا على الحس الجزئي.

٢٤. ماذا يمثل الفيل في القصة؟

○ الحقيقة المطلقة (الله أو الوجود الكلي).

٢٥. ما الحل لرؤية الفيل كاملاً؟

○ إحضار شمعة (نور البصيرة/الوحي).

💡 القسم الخامس: المفاهيم الفلسفية والمصطلحات (76-110)

١. ما هو تعريف "العشق" عند الرومي؟

○ اسطرلاب أسرار الله، والشعلة التي تحرق كل ما سوى المحبوب.

٢. ما الفرق بين "العقل الجزئي" و"العقل الكلي"؟

○ الجزئي دنيوي حسابي، والكلي إلهي نوراني.

٣. ما هي "النفس الأمارة" عند الرومي؟

○ أم الأصنام، وهي العدو الداخلي الذي يجب مجاهدته.

٤. ما معنى "الفناء" في المثنوي؟

○ ذوبان إرادة العبد في إرادة الله (مثل ذوبان الحديد في النار).

٥. ما هو مفهوم "وحدة الوجود" في سياق الرومي؟

◦ ألا ترى في الوجود مؤثراً حقيقياً إلا الله (شهود الوحدة).

٦. كيف ينظر الرومي إلى الموت؟

◦ أنه عرس (ليلة العرس - شب عرس)، وتحرر من السجن.

٧. ما هو "الاستغناء"؟

◦ عدم الحاجة للخلق والاكتفاء بالحق.

٨. ماذا يقصد الرومي بـ "الصمت"؟

◦ ترك الكلام اللساني لسماع كلام القلب.

٩. ما هو دور "الشيخ" أو "المرشد" في المثنوي؟

◦ ضروري كالدليل في الصحراء، بدونيه يضل السالك.

١٠. ما رمزية "الخمرة" في شعر الرومي؟

◦ النشوة الروحية والمعرفة اللدنية.

١١. ما هو "الدير" أو "الخرابات"؟

◦ مكان محو الصفات البشرية (رمزياً).

١٢. ما معنى "مت قبل أن تموت"؟

◦ اقهر أنايتك وشهواتك وأنت حي، لتولد روحياً.

١٣. كيف يفسر الرومي "الجبر والاختيار"؟

◦ يتبنى موقفاً وسطاً (جبر المحبة): العاشق يختار ما يريده المحبوب طواعية.

١٤. ما هي "الحقيقة المحمدية" عند الرومي؟

◦ النور الأول وأصل الوجود.

١٥. ما رمزية "فرعون" في النفس؟

◦ رمز للكبر والأنا العالية.

١٦. ما رمزية "موسى" في النفس؟

- رمز للنور والعقل الهادي.
- ١٧. لماذا يكثر الرومي من قصص الحيوانات؟
- للتمويه وتبسيط المعاني المعقدة (أسلوب كليله ودمنة).
- ١٨. ما هي "درجة اليقين" التي يدعو إليها الرومي؟
- الانتقال من "علم اليقين" إلى "عين اليقين" ثم "حق اليقين".
- ١٩. ما هو "خبز مصر" في المثنوي؟
- رمز للشهوات الدنيوية الرخيصة.
- ٢٠. ما هو "سكر العوام" و"سكر الخواص"؟
- سكر العوام بالخمير والغفلة، وسكر الخواص بذكر الله.
- ٢١. كيف يعالج الرومي مشكلة الشر في العالم؟
- الشر نسبي، وهو ضروري لظهور الخير (وبضدها تتميز الأشياء).
- ٢٢. هل يؤمن الرومي بالتناسخ؟
- لا، بل يتحدث عن "تطور الروح" عبر المقامات (جماد، نبات، حيوان، إنسان، ملك).
- ٢٣. ما هو "الولد المعنوي"؟
- الأعمال الصالحة والعلوم التي يتركها الإنسان.
- ٢٤. ماذا يعني "عدم العدم"؟
- عالم الإمكان أو الفضاء الروحي الخالي من المادة.
- ٢٥. ما هي وظيفة "الألم" عند الرومي؟
- *رسول لتنبيه الروح وتطهيرها (النور يدخل من الجرح).
- ٢٦. ما معنى "الحيواني"؟
- *حالة ذهول العقل أمام عظمة الله.
- ٢٧. ما هو "الخيال" عند الرومي؟
- *قوة خلاقة، لكنها قد تكون حجاباً إذا لم تهتد بالروح.

٢٨. ما رمزية "الحمار"؟

*الجسد الشهواني الغليظ.

٢٩. ما رمزية "عيسى"؟

*الروح السامية التي تحيي الموتى.

٣٠. ما معنى "كن فيكون" في السلوك؟

*سرعة استجابة الروح لأمر الله.

٣١. لماذا يهاجم الرومي الفلسفة أحياناً؟

*لأنها تعتمد على العقل والمنطق فقط في أمور تتطلب "الذوق" والكشف.

٣٢. ما قصة "النحوي والبحار"؟

*سأل النحوي البحار عن النحو، ثم غرقا. الحكمة: النحو (علم الكلام) لا ينفع عند غرق السفينة (الموت)، بل السباحة (العمل).

٣٣. ما هو "السر" الذي يطلبه الرومي؟

*سر المعرفة بالله الذي لا يحويه كتاب.

٣٤. ما رمزية "الكعبة"؟

*قلب المؤمن (الكعبة الحقيقية).

٣٥. ما هو "الربيع" في الرموز الصوفية؟

*زمن تجلي الأسماء الجمالية (إحياء النفوس).

🔑 القسم السادس: الحكم العميقة واختبار الفهم (111-140)

١. أكمل: "إنك تبحث عن الله بعين...؟"

*بعين، وهو (الله) هو البصر.

٢. ماذا قال الرومي عن الحب والخوف؟

*الحب يُسكت الخوف.

٣. "أنت لست قطرة في محيط...؟" أكمل.

"أنت محيط بأكمله في قطرة."

٤. كيف وصف الرومي المرأة؟
" *شعاع من نور الله، هي خالقة وليست مخلوقة" (بالمعنى المجازي للقدرة).

٥. ما هو أقصر طريق إلى الله عند الرومي؟
*خدمة الخلق ومحبتهم.

٦. لماذا يعتبر الرومي الشكل (الصورة) مضللاً؟
*لأن العظم يحجب المخ، والحرف يحجب المعنى.

٧. ما هي نصيحة الرومي لمن يشعر باليأس؟
" *لا تيأس، فغالباً ما يكون المفتاح الأخير في العقدة هو الذي يفتح الباب."

٨. ماذا يعني "الصيد الذي صاده الظل"؟
*من يلاحق الأوهام (ظل الطائر) ويترك الحقيقة.

٩. كيف يتم "تلميع المرأة"؟
*بكثرة الذكر والطاعات وترك المعاصي.

١٠. ما هو الفرق بين "العالم" و"العارف"؟
*العالم يحمل الكتب، والعارف هو الكتاب نفسه.

١١. في قصة "دق الباب"، ماذا قال الطارق ليدخل؟
*عندما سأل "من الطارق؟" قال: "أنت" (أي فنيْتُ فيك)، ففتح له.

١٢. لماذا يمدح الرومي "الجوع"؟
*لأنه طعام الروح ويورث الحكمة.

١٣. ما قصة "اللصوص والعمامة"؟
*سرق لص عمامة فقيه، فصاح الفقيه: "فكها، إنها مليئة بالخرق!" (تحذير من الانخداع بالمظاهر).

١٤. ماذا يفعل "الحب" بالنحاس؟
*يحوّله إلى ذهب (أكسير).

١٥. ما علاقة "الرقص المولوي" بالمشنوي؟
* هو تطبيق عملي لفلسفة الدوران حول المركز (الله) المذكورة في الكتاب.
١٦. ما هو "الوحي دل"؟
* وحي القلوب (الإلهام للصالحين).
١٧. لماذا يلوم الرومي "مقلدي الإيمان"؟
* لأن إيمانهم موروث لا مُعاش.
١٨. ما قصة "المحتسب والسكير"؟
* عندما قال له "انفخ لأشم رائحة الخمر"، قال السكير: "الرائحة لا تأتي مني، بل من نفاقك".
١٩. ما هو "كنز الفقير"؟
* فقره إلى الله (الذي هو الغنى الحقيقي).
٢٠. كيف يرى الرومي الاختلافات المذهبية؟
* كخلاف في "اللون" لا في "الضوء".
٢١. ماذا يمثل "الشتاء" في الرموز؟
* مرحلة الانقباض والابتلاء الضروري للربيع.
٢٢. ما هي "يد الله" في المشنوي؟
* القدرة التي تحرك الأسباب.
٢٣. لماذا لا يجب أن تحزن على ما فات؟
* لأن "ما أخذته منك الأقدار، ستعيده إليك في صورة أخرى أجمل".
٢٤. ما هو "الجهاد الأكبر"؟
* جهاد النفس.
٢٥. ما قصة "الدب والذبابة"؟
* أراد الدب قتل ذبابة على وجه صاحبه النائم، فرماه بصخرة وقتله (صدقة الجاهل).
٢٦. كيف نعرف "الولي المزيف"؟
* من يطلب الدنيا والدين بالدين.

٢٧. ما هو "ماء الحياة"؟
*العلم بالله.

٢٨. ماذا يعني "ارفع كلماتك لا صوتك"؟
*المطر هو الذي ينبت الزهر لا الرعد.

٢٩. لماذا يعتبر الرومي "المرض" نعمة؟
*لأنه يعيدك إلى الله ويذكرك بضعفك.

٣٠. ما هو "السجن الحقيقي"؟
*سجن الذات والأهواء.

القسم السابع: الخاتمة والتاريخ اللاحق (141-150)

١. كيف انتهى كتاب المثنوي؟
*انتهى بشكل مفاجئ في منتصف قصة بالمجلد السادس.

٢. ما هي القصة التي لم تكتمل؟
*قصة الأمراء الثلاثة وقلعة ذات الصور.

٣. لماذا توقف الرومي؟
*لأنه شعر بقرب أجله، أو لأن "الكلام انتهى" وحان وقت المعاينة.

٤. من أكمل المثنوي بعد الرومي؟
*حاول الكثيرون (مثل المفتي الهندي)، لكن لا شيء يضاهي الأصل.

٥. من هو أشهر شارح للمثنوي بالتركية؟
*إسماعيل رسوخي أنقروي.

٦. من هو أشهر مترجم وشارح للمثنوي بالإنجليزية؟
*رينولد نيكلسون.

٧. ما هي "ليلة العرس" (شب عرس)؟
*ليلة وفاة الرومي (١٧ ديسمبر) التي يحتفل بها أتباعه.

٨. هل تُرجم المثنوي للعربية؟

*نعم، عدة ترجمات أشهرها (نثراً) لإبراهيم الدسوقي شتا، و(شعراً) لمحمد عبد السلام كفاقي.

٩. ما هي النصيحة الذهبية لقارئ المثنوي؟

*لا تقرأ بعقلك فقط، بل بقلبك، فالكتاب مرآة لروحك.

١٠. ما هو البيت الأخير (تقريباً) الذي قاله الرومي؟

*يدعو فيه إلى الصمت وكسر القلم، لأن ما تبقى لا يُقال.
